

Regolatore del vapore

- ☒ Stiratura a secco
- ☁ Potenza massima del vapore

Bocchettone di riempimento

- Ribaltare la copertura in avanti verso il basso
- Non mettere sotto il rubinetto

«MAX»: livello massimo dell'acqua

Nebulizzatore spray

La superficie è rovente!

- Quando l'apparecchio è in funzione o sta raffreddando è molto caldo

Piastra

- Protezione della piastra: da rimuovere prima dell'uso
- Molto calda!

Pulsante spray

(sul lato destro)

- Getto: premere lentamente
- Nebulizzazione: premere velocemente e con forza

Getto vapore

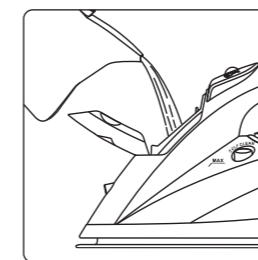
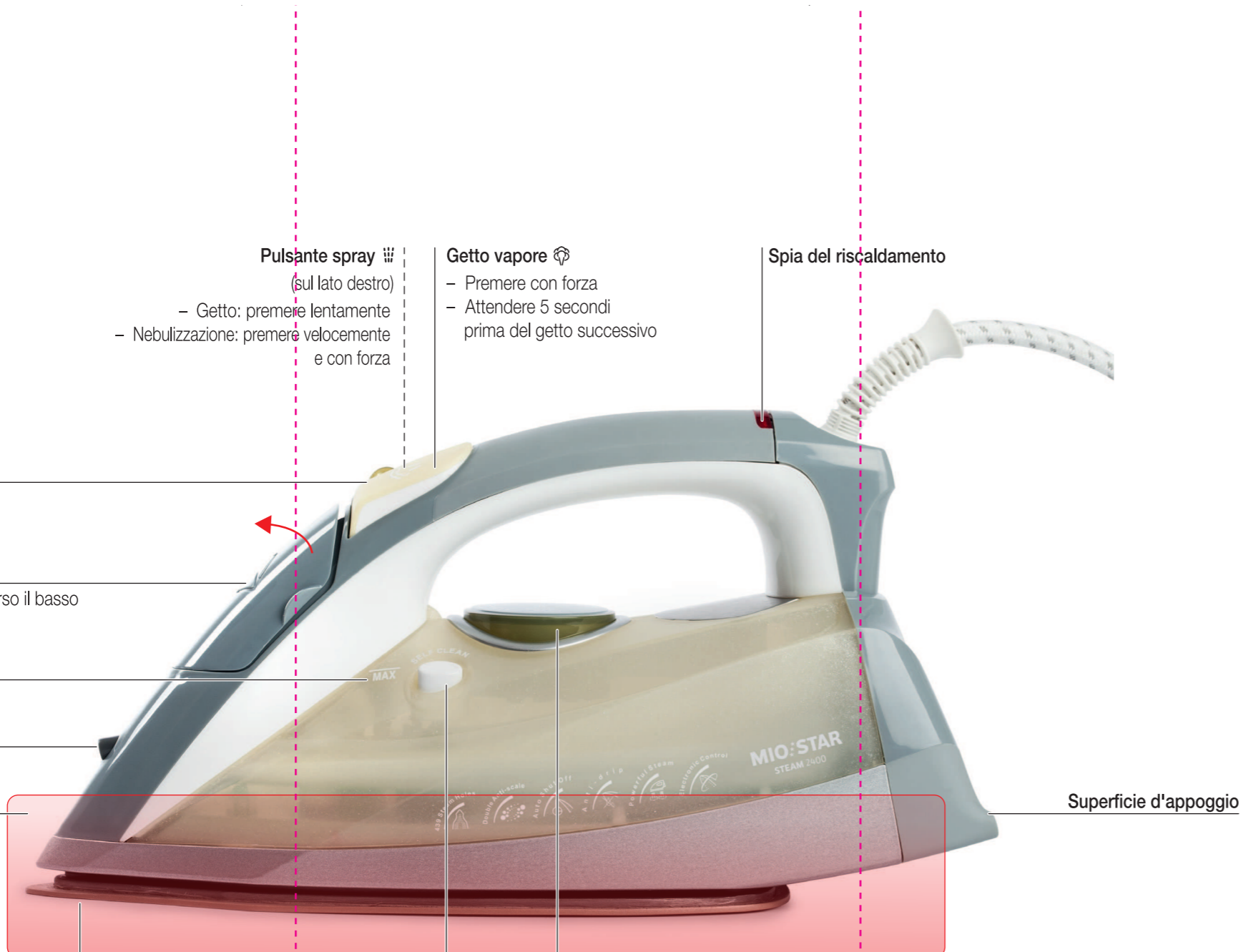
- Premere con forza
- Attendere 5 secondi prima del getto successivo

Spia del riscaldamento

Superficie d'appoggio

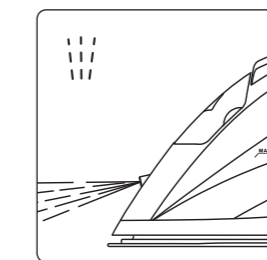
Selettore della temperatura

Tasto pulizia «SELF-CLEAN»



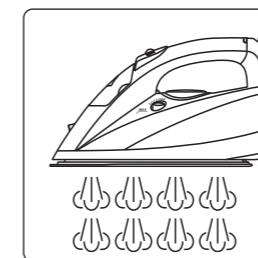
Riempire d'acqua

- Riempire il bicchiere e versare l'acqua nel serbatoio fino a «MAX»



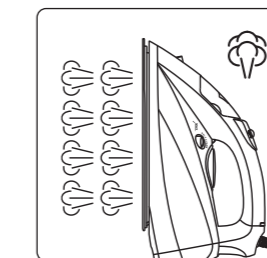
Spruzzo d'acqua

- Getto: premere lentamente
- Nebulizzazione: premere velocemente e con forza



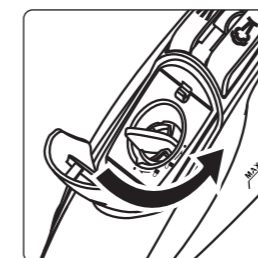
Stiratura a vapore

- Temperatura su «MAX»
- Regolatore del vapore su ☁



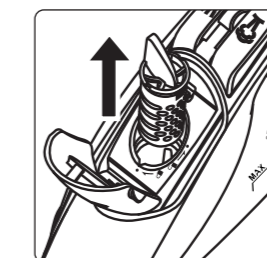
Getto di vapore (verticale)

- Temperatura su «MAX»
- Regolatore del vapore su ☁
- Premere brevemente e con forza il tasto getto vapore



Pulire la cartuccia filtro

- Aprire la copertura
- Girare la cartuccia verso destra (= 90°) e tirare verso l'alto per rimuoverla dal suo alloggiamento



- Pulire la cartuccia sotto l'acqua del rubinetto
- Rimettere la cartuccia seguendo la procedura inversa

Avvio rapido

- 1 Rimuovere la protezione della piastra prima di utilizzare l'apparecchio
- 2 Ribaltare in avanti la copertura della bocchetta di riempimento e con l'apposito bicchiere versare l'acqua fino alla marcatura «MAX»
- 3 Inserire la spina (230–240V)
- 4 Girare il selettore della temperatura su «MAX» risp. girare su ☁
- 5 Posizionare il cursore del vapore in avanti sulla posizione ☁
- 6 Prima di stirare attendere lo spegnimento della spia del riscaldamento

Acqua

- Il ferro da stiro è dotato di un dispositivo di decalcificazione «lunga vita» («ANTI-CALC»). Vedi istruzioni sul verso

Selettore della temperatura

- Posizioni:
 - *stirare a VAPORE*: posizionare *sempre* su ☁
 - *stirare a secco*; selezionare la posizione secondo il tipo di tessuto:
 - fibre sintetiche; temperatura bassa
 - seta/lana; temperatura media
 - cotone/lino; temperatura elevata

Dopo l'utilizzo

- Posizionare il regolatore del vapore su ☒
- Girare il selettore della temperatura su «MIN»
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Lasciar raffreddare bene l'apparecchio
- Riavvolgere il cavo d'alimentazione

Pulitura «SELF-CLEAN»

- Pulire ogni settimana con il tasto «SELF-CLEAN»
- Vedi istruzioni sul verso

Conformità

Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dalla soddisfazione delle norme qui sotto elencate.

2006/95/CE	2004/108/CE	2011/65/UE	(UE) N. 1275/2008	Direttiva bassa tensione (LVD) Compatibilità elettromagnetica (EMC) Restrizione (dell'uso di determinate) sostanze pericolose (RoHS) Le specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio
------------	-------------	------------	-------------------	--

LVD	EN 60335-1	EN 60335-2-3	EN 62233	EMV	EN 55014-1	EN 55014-2	EN 61000-3-2	EN 61000-3-3
-----	------------	--------------	----------	-----	------------	------------	--------------	--------------

Istruzioni d'uso ferro da stiro a vapore

Gentile cliente,

Legga attentamente le presenti istruzioni d'uso prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica. Eviterà così possibili danni dovuti ad un impiego non conforme dell'apparecchio.

Messa in funzione e modo d'uso

Al primo impiego dell'apparecchio

- Staccare la protezione della piastra e smaltirla
- Appoggiare l'apparecchio senza acqua sulla superficie d'appoggio (= retro dell'apparecchio)
- Inserire la spina (230 V)
- Girare il selettore della temperatura su «MAX»
- Lasciar riscaldare per 2 minuti

Attenzione:

- Quando il ferro si riscalda per la prima volta, può fuoriuscire un po' di fumo e prodursi un lieve odore. Si tratta di un fattore tecnico, che non deve destare preoccupazione

Acqua; tutto quello che si deve sapere

Il ferro da stiro è dotato di un dispositivo di decalcificazione lunga vita («ANTI CALC»). Si può quindi utilizzare l'acqua del rubinetto (**senza additivi**) o una miscela di acqua del rubinetto e acqua distillata. In caso di acqua molto calcarea si consiglia di pulire la caldaia una volta a settimana.

Attenzione:

- L'acqua distillata può essere impiegata insieme alla normale acqua del rubinetto (miscela 1:1)
- Non utilizzare l'acqua per le batterie!
- Non usare additivi di alcun genere (profumi, amido, ecc.) né acqua proveniente da impianti di addolcimento (= contiene sale)! Pregiudicano la qualità del vapore e formano residui (a causa dell'alta temperatura) nella caldaia, residui che macchiano la biancheria quando fuoriescono dagli ugelli del vapore

Stirare a vapore



Riempire / aggiungere acqua

- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Posizionare il regolatore del vapore su «»
- Girare il selettore della temperatura su «MIN»
- Togliere la copertura del bocchettone di riempimento dell'acqua (ribaltare in avanti verso il basso)
- Mettere il ferro in posizione orizzontale
- Riempire d'acqua fino al segno «MAX»

Attenzione:

- Non aggiungere alcun additivo!
- Per il riempimento non mettere il ferro da stiro sotto il rubinetto: pericolo di corto circuito!
- Non riempire troppo: problemi di funzionamento!

Come procedere

- Inserire la spina (230 V)
- Per stirare a **VAPORE**, girare il selettore della temperatura **sempre** fino alla zona del vapore «MAX / », altrimenti si favorisce il gocciolamento del ferro
- Posizionare il regolatore del vapore sulla quantità di vapore desiderata («» = massimo)
- Mettere il ferro da stiro sulla superficie d'appoggio e lasciar riscaldare. Quando la spia luminosa si spegne, la piastra ha raggiunto la temperatura desiderata e il ferro è pronto per stirare


Attenzione:

- per i tessuti delicati si consiglia di effettuare dapprima una prova di stiratura sul rovescio dell'orlo


Erogazione del vapore / Arresto del vapore

- L'erogazione di vapore inizia non appena il ferro è in posizione orizzontale; si può quindi iniziare a stirare
- Per arrestare l'erogazione di vapore, mettere il ferro sulla superficie d'appoggio


Funzione super vapore

- Premendo con forza il pulsante del getto di vapore «» si ottiene più vapore

Attenzione:

- premere brevemente poiché altrimenti sgocciola dell'acqua dagli ugelli della piastra
- aspettare almeno 5 secondi prima di produrre il prossimo getto di vapore
- premere il pulsante al massimo per tre volte consecutive
- utilizzare questa funzione solo se il selettore è posizionato nel settore vapore «MAX / »


Funzione spray

- Con la funzione spray «», la biancheria può essere inumidita ulteriormente:
 - getto, premendo lentamente
 - nebulizzazione, premendo velocemente e con forza

Pausa durante la stiratura


- Mettere l'apparecchio sulla superficie d'appoggio
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito!

Stirare a secco

- Posizionare il cursore del vapore su «» (= nessun vapore)
- Regolare il selettore della temperatura in base al sistema internazionale a punti (vedi etichetta sulla biancheria); iniziare sempre con la temperatura bassa

- **Temperatura bassa** per fibre sintetiche
- **temperatura media** per seta/lana
- **temperatura alta** per cotone, lino

Dopo la stiratura

- Posizionare il cursore del vapore su «»
- Girare il selettore della temperatura su «MIN»
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Vuotare l'acqua residua
- Premere il pulsante getto vapore per vuotare l'acqua residua.
- Attenzione**, il vapore che fuoriesce è molto caldo!
- Lasciar raffreddare il ferro da stiro
- Riavvolgere il cavo

Dispositivo di spegnimento automatico

- Dopo un po' di tempo che non viene mosso, il ferro si spegne e la spia di controllo della temperatura inizia a lampeggiare (in posizione orizzontale dopo ca. 30 secondi; in posizione verticale dopo ca. 8 minuti)
- Muovere il ferro da stiro per avviare di nuovo il processo di riscaldamento (durata ca. 1 minuto)
- In caso di mancato uso estrarre sempre la spina dalla presa di corrente (pericolo d'incendio)!

Sistema antigocciolamento

- La suola non gocciola grazie all'apposito dispositivo automatico in caso di temperatura troppo bassa
- L'attivazione del dispositivo automatico può generare dei clic rumorosi (soprattutto durante il processo di riscaldamento/raffreddamento). Si tratta di un decorso normale

Sistemazione

- Prima di riporre il ferro da stiro, lasciarlo raffreddare completamente
- Proteggere la piastra da oggetti che graffiano; appoggiare l'apparecchio sempre sulla superficie d'appoggio. Non appoggiare mai la piastra su superfici ruvide
- Avvolgere il cavo intorno alla superficie d'appoggio
- In caso di mancato utilizzo (ad es. diverse settimane) pulire la caldaia prima di iniziare a stirare

Pulizia

Componenti in plastica


- Lasciar raffreddare completamente il ferro
- Pulire i componenti in plastica con un panno umido e in seguito asciugarli. Non toccare né pulire con un panno umido la presa/il cavo di corrente. Non immergere il ferro da stiro in acqua o in altri liquidi: pericolo di corto circuito e scossa elettrica!
- Non utilizzare oggetti taglienti, che graffiano o prodotti chimici corrosivi

Piastra

- Pulire occasionalmente la piastra del ferro con un panno umido e asciugare a fondo
- Lasciare in seguito svaporare su un panno affinché i residui siano eliminati completamente
- Non impiegare detergenti aggressivi

Camera del vapore

- Pulire regolarmente la caldaia con la funzione «SELF-CLEAN» (nel caso di acqua calcarea è consigliabile tutte le settimane). Anche in caso di mancato uso per lunghi periodi (ad es. le vacanze) pulire la caldaia prima di iniziare a stirare.
 - Estrarre la spina dalla presa di corrente
 - Riempire d'acqua il serbatoio fino alla marcatura «MAX»
 - Inserire la spina nella presa di corrente (nelle vicinanze del livello)
 - Girare il selettore della temperatura su «MAX» e lasciar scaldare il ferro
 - Non appena la spia luminosa si spegne e


- in seguito si riaccende, estrarre la spina
 - Tenere il ferro da stiro sopra il livello in posizione orizzontale
 - Premere il tasto «SELF-CLEAN» (non rilasciare il tasto)
 - Muovere il ferro in avanti e indietro
- Dopo un forte vapore iniziale, acqua e vapore stesso espellono dalla caldaia le particelle di sporcizia e di calcare:
 - Girare il selettore della temperatura su «MIN» e togliere la spina dalla presa di corrente
 - Lasciar raffreddare il ferro da stiro e pulire la piastra con un panno umido
 - Inserire nuovamente la spina nella presa di corrente
 - Girare il selettore della temperatura su «MAX» e lasciar riscaldare
 - Posizionare il regolatore del vapore su «»
 - Lasciar uscire il vapore dal ferro per un minuto tenendolo sopra il livello in posizione orizzontale
 - Girare il selettore della temperatura su «MIN»
 - In seguito togliere la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare l'apparecchio

Indicazioni di sicurezza

- Prima della messa in funzione, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso
- Togliere la spina dalla presa di corrente:
 - prima di riempire o svuotare l'apparecchio
 - prima di allontanarsi dal locale dove si trova il ferro
 - prima di ogni intervento o pulizia e dopo l'utilizzo dell'apparecchio
- Non toccare la piastra rovente: pericolo di bruciature!
- Non lasciare mai l'apparec-

- chio incustodito quando la spina è inserita nella presa di corrente: pericolo di incendio!
- Non stirare mai i vestiti indossati, né spruzzare le persone col vapore: pericolo di ustioni!
- Collocare l'apparecchio su una superficie di appoggio asciutta, stabile e piana
- Non collocare mai l'apparecchio nelle vicinanze di fiamme aperte. Mantenere una distanza minima di 50 cm
- Non mettere l'apparecchio sopra o sotto elementi e mobili da cucina infiammabili, deformabili
- Non lasciar pendere il cavo, non farlo mai passare su angoli o spigoli taglienti, né incastrarlo
- Prima dell'uso svolgere completamente il cavo di alimentazione, non mettere, né far pendere il cavo sulla piastra, su oggetti roventi e proteggerlo dall'olio
- Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente con le mani bagnate né tirando il cavo
- Non trasportare né tirare l'apparecchio tenendolo per il cavo
- Prima di pulire l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente
- Non immergere mai l'apparecchio o il cavo d'alimen-

- tazione nell'acqua o in altri liquidi: pericolo di lesioni, di incendio o di scossa elettrica
- Controllare regolarmente che cavo e presa non siano difettati. Non utilizzare l'apparecchio con cavi o prese difettati. Far sostituire immediatamente prese e cavi danneggiati presso MIGROS-Service
- Dopo l'uso del ferro svuotare il serbatoio dell'acqua
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali
- L'apparecchio è destinato ad uso privato e può essere utilizzato solo in locali asciutti
- Non si assume alcuna responsabilità per danni che dovessero verificarsi per la mancata osservanza delle presenti istruzioni d'uso
- Conservare con cura le presenti istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente
- Le persone, inclusi i bambini, che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche, oppure per la loro inesperienza o mancanza di conoscenza non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, non sono autorizzate all'uso dell'apparecchio o possono farlo solo sotto sorveglianza o istruzione di una persona responsabile
- Questo apparecchio può es-

- sere utilizzato dai bambini che hanno già compiuto 8 anni, ma solo nel caso in cui essi vengano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i pericoli che ne derivano
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio, poiché non sanno riconoscerne i pericoli
- La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite dai bambini, a meno che abbiano 8 anni o più e vengano sorvegliati
- L'apparecchio e il cavo di allacciamento devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni, quando l'apparecchio è allacciato o sta raffreddando
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di danni, guasti, dopo una caduta o se sgocciola
- Non toccare mai le superfici designate col simbolo 
- Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!)
- Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di metterlo via e di avvolgere il cavo di alimentazione
- I bambini non hanno il permesso di toccare l'apparecchio in funzione

2 anni di M-garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Disposizioni generali. Sono esclusi dalla garanzia:

- usura normale
- conseguenze derivanti da uso improprio
- danni provocati dall'acquirente oppure da terzi
- difetti dovuti a circostanze esterne

 L'obbligo di garanzia si estingue in caso di riparazioni non professionali, effettuate da servizi non autorizzati dalla MIGROS. Conservare con cura il certificato di garanzia o la prova d'acquisto (scontrino, fattura), senza i quali cessa ogni diritto alla garanzia. Gli apparecchi che necessitano di riparazione o di manutenzione vengono ripresi presso ogni punto vendita.

Smaltimento

- Consegnare gratuitamente gli apparecchi non più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato
- Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati
- Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!)


230-240 V / 50/60 Hz / 2200-2400 W

10/2014 Con riserva di modifiche

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
MIGROS M-INFO LINE
CH-0800 84 0848
7177.236 -I- www.migros.ch

Per la vostra sicurezza, leggere attentamente le istruzioni per l'uso!